
GEBRAUCHSANLEITUNG
USER'S MANUAL

Deutsch
English

ROLLER BAG

Roller_Bag-70L_DE-EN
09-23

REF Artikel /
Article
26595



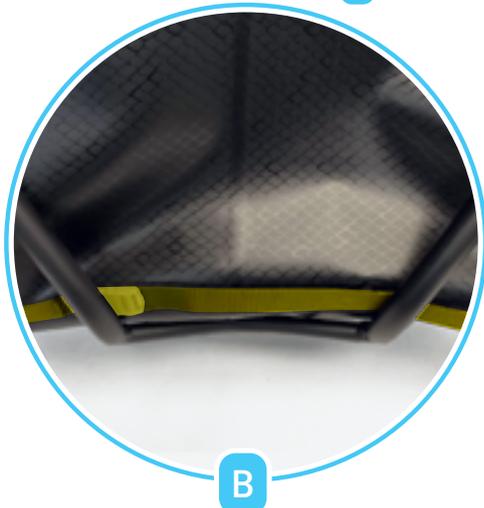
ROLLER BAG AUSSTATTUNG

Einsatzzweck	Vielseitig, Warenbeförderung, Touring
Gewicht	1,3 kg
Max. Beladung	25 kg
Fassungsvermögen	70 Liter
Material	Nylon 210D Diamond ripstop, PU+TPU
Eigenschaften	Wasserabweisend
Farbe	Schwarz / Rot
Art.-Nr	26595

TASCHE AN RAHMEN MONTIEREN

1. Platzieren Sie die Tasche auf dem ROLLER RACK.
2. Führen Sie die seitlichen Riemen durch die Hakenöffnungen am ROLLER RACK **(A)**
3. Verbinden Sie den Verschuß hinter den diagonalen Rohren. **(B)**
4. Schließen Sie den oberen Kletteriemen **(C)**.

i **HINWEIS!** Für eine ordnungsgemäße Funktion achten Sie auf die korrekte Verlegung der Kletteriemen.



ROLLER BAG SPECS

Intended Use	Multipurpose, transportation, touring
Weight	1.3 kg (2.8 lb)
Max Load	25 kg (55 lb)
Capacity	70 liter
Materials	Nylon 210D Diamond ripstop, PU+TPU
	Water-resistant
Colors	Black / Red
Art. No.	26595

MOUNTING TO THE ROLLER RACK

1. Place the ROLLER BAG on the ROLLER RACK frame.
2. Pass the side belts around the plate hooks **(A)**.
3. Then behind the diagonal tubes, connect the buckle **(B)**.
4. Close the upper Velcro strap **(C)**.

i **NOTE!** Be sure to thread the straps around the frame and through the Velcro loops exactly as shown below.

STABILISIERUNG MONTIEREN

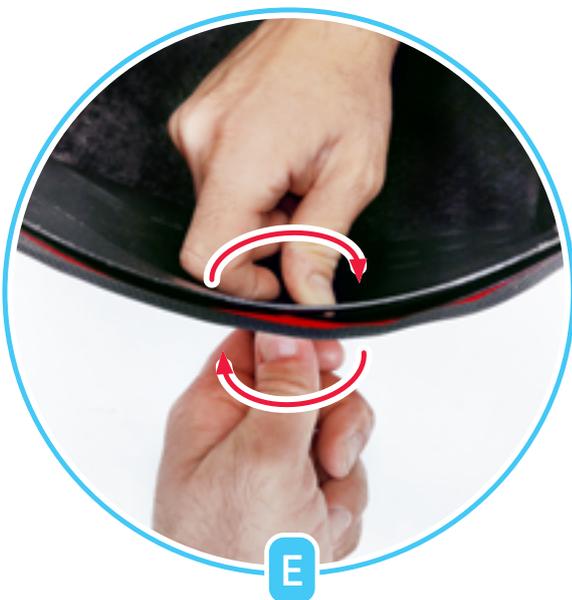
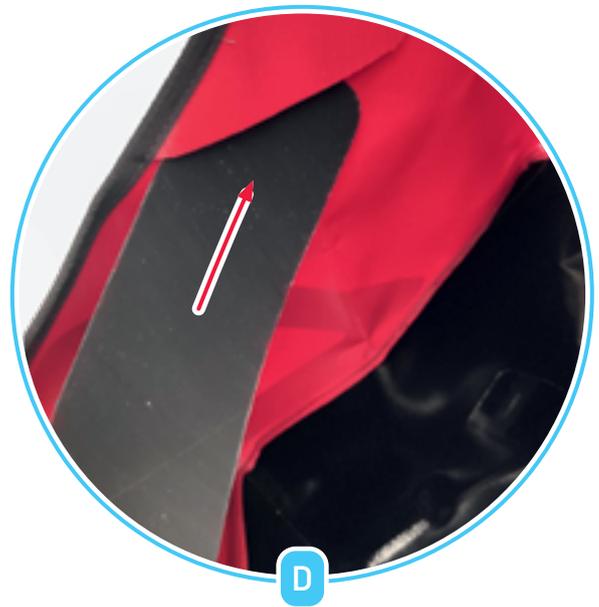
1. Führen Sie die Kunststoff-Stabilisierung in die seitlichen Taschen. **(D)**
2. Achten Sie darauf das die Bohrung in der Stabilisierung mit der Tasche übereinstimmt und befestigen Sie diese mit dem Fidlock® Verschluß. **(E-F)**.

(i) HINWEIS! Achten Sie darauf das der Fidlock® Verschluß fest verschraubt ist.

INSERTING THE STABILIZERS

1. Insert the stabilizer plate inside of the two side pockets **(D)**.
2. Align the plate hole with the bag, then fix them together using the Fidlock® button **(E-F)**.

(i) NOTE! Be sure that the Fidlock® button is properly tight.



MONTAGE DECKEL

1. Platzieren Sie den Deckel auf der Tasche und arretieren Sie den Fidlock® Verschluss. **(02)**
2. Fixieren Sie den Deckel der Rückseite der Tasche mit dem Klettverschluss. **(G)**



02

FUNKTIONEN

- Einhändiges öffnen durch magnetischen Fidlock® Verschluss. **(H)**
- große Netzinnentasche. **(I)**
- Breite Reflexionsstreifen für bessere Sichtbarkeit. **(J)**



ASSEMBLE THE COVER

1. Place the cover over the ROLLER BAG, and secure the Fidlock® button. **(02)**
2. Fasten the back of the cover to the Velcro loops at the rear of the ROLLER BAG. **(G)**



USING THE ROLLER BAG

- Can be opened with a single hand, thanks to the magnetic Fidlock® fastener. **(G)**
- large mesh pocket inside **(H)**
- Large reflective graphics for improved visibility at night. **(I)**



GEWÄHRLEISTUNG UND GARANTIEBEDINGUNGEN

Es gilt die gesetzliche Gewährleistung. Ausgenommen sind Verschleißteile wie z.B. Kette, Reifen, Bremsen etc. Der Gewährleistungszeitraum von (gesetzlich) 24 Monaten beginnt mit dem Kaufdatum. HASE BIKES gibt eine Garantie von 24 Monaten auf Material und Verarbeitung.

HASE BIKES bietet keine Garantie gegen normale Abnutzung und Verschleiß; unerlaubte Veränderungen, unsachgemäßen Gebrauch, unsachgemäße Wartung, Unfall, Missbrauch, Fahrlässigkeit, Beschädigung oder wenn das Produkt zu einem Zweck genutzt wird, für das es nicht ausgelegt ist.

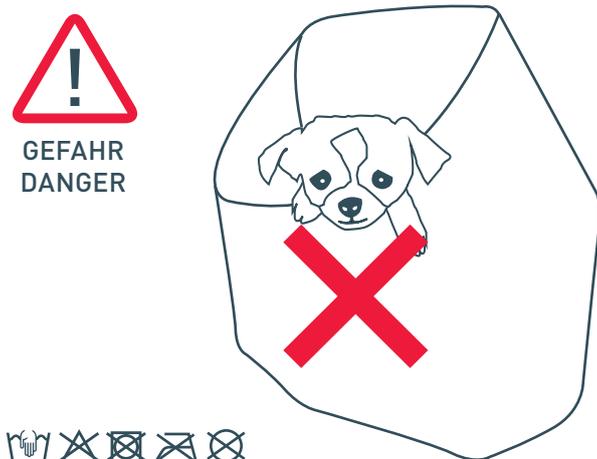
Sollten wir feststellen, dass der Schaden aus normalen Verschleiß resultiert, Missbrauch oder Unfall, oder die Lebensdauer des Produkts angemessen überschritten ist, können Reparaturen je nach Fall zu einem angemessenen Preis vorgenommen werden.

PFLEGEHINWEISE

Transportieren Sie keine scharfen Gegenstände in der Tasche. Dies kann zur Beschädigung des Stoffes, der Nähte oder zu Undichtigkeiten führen. Beladen Sie die Tasche nicht über die maximale Zuladung. Lagern Sie die Tasche trocken und sauber. Waschen Sie sie nur mit Wasser per Hand. Lassen Sie die Tasche an der Luft trocknen. Nicht für Trockner geeignet.

KOMPATIBILITÄT

i HINWEIS! Bei Verwendung des neuen Roller Bag mit dem alten Roller Rack (ohne Teleskopgriff) wird der Klappbügel von der Tasche verdeckt und kann somit nicht als Trolley genutzt werden.



TERMS OF LIMITED WARRANTY

The terms and conditions are based on the statutory warranty. This excludes parts that wear, such as the chain, tires, brakes, etc. The warranty period (statutory) of 24 months commences on the date of purchase. This warranty covers defects in material and craftsmanship.

HASE BIKES does not provide any warranty against normal wear and tear, unauthorized modifications or alterations, improper use, improper maintenance, accidents, misuse, negligence, or damage, or if the product is used for any purpose other than its intended use.

If we determine that the damage was the result of normal wear and tear, abuse, or an accident, or that the product has exceeded reasonable expectations for its lifespan, any necessary repairs can be carried out for a fair price.

CARE AND MAINTENANCE

Never carry sharp objects inside the ROLLER BAG, as this can damage the fabric, tear open seams, and reduce water resistance. Never exceed the maximum load capacity specified for your product. Make sure that the ROLLER BAG is dry and clean before putting it into storage. The ROLLER BAG should ONLY be washed by hand with clean water (NO machine washing, no detergents or chemicals). Air dry only (NO tumble drying).

COMPATIBILITY

i NOTE! When using the new Roller Bag with the old Roller Rack (without telescopic handle), the folding handle is covered by the bag and consequently cannot be used as a trolley.

